

از گویندگان کتب و قرآن
دیوان

میر مشهدی

www.ketab.ir

محمد مرزا

با مقدمه
سترنی اسیری افسنده



۱۱۲۰۶۳۴

سرشناسه: میلی هری،
میرزا قلی، - ۹۴۸۴ -
عنوان و نام پدیدآور: دیوان میلی مشهدی؛
از گویندگان مکتب وقوع / امیرزا قلی میلی هری /
تصحیح محمد قهرمان
مشخصات نشر: تهران: امیرکبیر، ۱۳۸۳
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۰۰۰-۹۴۵-۱
وضعیت فهرست نویس: فهرست نویس قبلی
پادداشت: چاپ دوم، ۱۴۰۲
ردیفندی کنگره: PIR ۶۱۳۷/۵۹۳۸۲
ردیفندی دیوبیس: ۱۹۷۸/۴۹۷۸۵
شماره کتابشناسی ملی: ۸۳-۱۹۰۹۸

www.ketab.ir

گیلان میلی مشهدی
از گویندگان مکعب و قوع
محمد قوهلا
به کوشش؛ مهدی سعادتی
با مقدمهٔ مرتضی امیری استناده

چاپ دوم | بهار ۱۴۰۲ | ۳۵۰ نسخه

مدیر هنری؛ مسعود چترروز | امور چاپ؛ محمدامین رضاپور |

چاپ و صحافی؛ موسسه انتشارات امیرکبیر

دفتر مرکزی؛ تهران، ضلع جنوب شرقی چهارراه مخبرالدوله، پلاک ۲

شماره تماس: ۰۲-۰۷۵۱-۳۹۰۰۷۱۱ | کدپستی: ۱۱۴۳۸۱۷۸۱۸

همه حقوق مادی و معنوی این کتاب برای مؤسسه انتشارات امیرکبیر محفوظ است.
amirkabirpub.ir



فهرست

| | |
|-----|--|
| ۷ | مقدمه |
| ۹ | پیشگفتار |
| ۳۹ | غزل‌ها |
| ۲۲۱ | ریاضی‌ها |
| ۲۳۷ | منفرات |
| ۲۴۷ | قصاید |
| ۳۶۹ | ترکیب‌بند - ترجیع‌بند |
| ۳۸۱ | تعليق‌ات |
| ۳۹۱ | فهرست‌ها |
| ۳۹۳ | اهم لغات، کنایات، ترکیبات و تعبیرات... |
| ۴۱۳ | کتابنامه |

مقدمه

در اواخر مهرماه سال ۱۳۷۱، روزی در خدمت شادروان استاد احمد گلچین معانی بودم. سخن از میلی مشهدی به میان آمد که استاد بر سر مزار او رفته و عکسی چند بهزادگار گرفته بودند. من با آن که علاقه‌مند بیشتر متوجه شعرای سبک هندی استاد انسخن سرایان وقوعی، گفتم اگر نسخ خوبی از دیوان این شاعر خراسانی فراهم شود، کار تصحیح اشعارش را سامان خواهم داد.

استاد گفتند هزار و پانصد بیت از اشعار او در خلاصه‌اشعار آمده است و این قسمت از تذکره را خوشبختانه استاد عبدالعلی ادیب برومند در اختیار دارند، می‌توان عکس آن را از ایشان طلب کرد. این تقاضا به عمل آمد و استاد ادیب برومند، تصویر اوراق مورد نیاز را با گشاده‌دستی مرحمت فرمودند. تشکر از لطف و بزرگواری استاد بر بنده فرض است.

خود من هم عکس نسخه ناقص و مغلوطی از شاعر را داشتم که جزو جنگی است و آن را در سال ۶۴، از هند به خاطر اشعار دانش مشهدی تهیه کرده بودم.

می‌دانستم که نسخه‌ای خوش خط ولی ناقص از دیوان میلی در کتابخانه ملک مضمبوط است، عکس آن را با دو برگ از تذکره

عرفاتالعاشقین، در زمستان همان سال از کتابخانه آستان قدس رضوی گرفتم.

استنساخ دیوان را به کمک این مأخذ به پایان بردم، اما کار کامل نبود. در سال ۷۵ عکس نسخه متعلق به کتابخانه موزه بریتانیا را به لطف دوست گرامی، آقای دکتر حسینی بدخشانی، به دست آوردم. شایسته است که در همین جا مراتب سپاس خود را به حضور ایشان تقدیم دارم. این نسخه بسیار مغتنم بود و در تکمیل نواقص سودمند افتاد.

با آنکه دیوان شاعر را چهار پنج سال پیش آماده کرده بودم، ولی به سبب کارهای دیگری که پیش آمد، نتوانستم دست نویس خود را با فیلم خلاصه اشعار متعلق به کتابخانه دانشکده ادبیات مشهد به مقابله درآورم و نیز تنظیم مقدمه و تدوین یادداشت‌ها و تعلیقات به تأخیر افتاد. در بهار ۱۳۸۰ بار دیگر کار را به دست گرفتم. خداوند را سپاس‌گزارم که توفیق اندام مرحمت فرمود.

نسخه آماده چاپ نادر افایل تابستان به مرکز خراسان‌شناسی سپردم. متأسفانه چند ماه بعد، از بخت بد بنده یا شاعر، آن دستگاه که می‌توانست منشأ خدمات مفیدی باشد، به تعطیلی کشانده شد.

تشکر از گردانندگان محترم مؤسسه انتشارات اعریکبیر بر بندۀ فرض است که چاپ دیوان این شاعر جوان مرگ خراسانی را متقبل شدند. توفیق روزافزون آن بزرگواران را در ادامه خدمات فرهنگی آرزومندم.

محمد قهرمان

مشهد - اسفند ۱۳۸۰